



GEMEINDE BRIEF



Herausgeber: Bürgermeisteramt Büsingen; Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Markus Möll oder dessen Stellvertreter;
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40

20. Jahrgang

03. Februar 2016 / Nr. 1/2 / KW 5

Aktuelles aus der Enklave

■ TERMINE

Donnerstag, 18.02.2016

19.00 Uhr

Öffentliche Gemeinderats-
sitzung
Bürgerhaus

Fasnachtsveranstaltungen:

Donnerstag, 11.02.2016

18.00 Uhr

Narrenbaumstellen
Bürgerhausplatz

Samstag, 13.02.2016

14.00 Uhr Kinderfasnacht
am Bürgerhaus

20.00 Uhr Fasnachts-Schlager
Party mit DJ Pino -Zelt Bür-
gerhausplatz

20.11 Uhr Geissenparty Fest-
Zelt gegen.altem Feuerwehr-
magazin

Sonntag, 14.02.2016

14.00 Uhr

großer Umzug durchs Dorf



Liebe Büsingerinnen, liebe Büsinger,

Start unserer neuen Homepage

Ich freue mich sehr, Ihnen den neuen Internetauftritt unserer Gemeinde Büsingen vorstellen zu dürfen. Auf unserer neuen Homepage www.buesingen.de und www.buesingen.ch finden sie alle Informationen und Neuigkeiten rund um Büsingen in einem neuen Design. Die Gestaltung entspricht den modernen Ansprüchen und ist auf allen gängigen Medien darstellbar.

Hierfür hat sich eine Arbeitsgruppe aus Gemeinderat und sachkundigen Bürgern gebildet und die Homepage von Grund auf neu konzipiert: Seitenaufbau, Menüführung, Fotos und Texte wurden mit Blick auf die Bedürfnisse der Nutzerinnen und Nutzer überarbeitet.

Aber auch auf die einfache Nutzung per Smartphone oder Tablet wurde großer Wert gelegt. Durch die Einrichtung eines sogenannten responsive Design passt sich nun die Darstellung der Internetseite automatisch auf dem jeweiligen Gerät an und ermöglicht damit eine leichte und komfortable Nutzung.

So dynamisch wie das Internet, so offen und flexibel muss sich auch unsere Homepage präsentieren. Unsere Homepage ist also niemals in einem Endzustand. Neben Aktualisierungen kommen stetig neue Inhalte und Funktionalitäten hinzu. Diese Erweiterungen richten sich maßgeblich nach den Wünschen und Ansprüchen der Nutzerinnen und Nutzer, denn nur dann ist eine Homepage dauerhaft attraktiv.

Schauen Sie rein und geben Sie uns Ihre Anregungen.

Mit den besten Grüßen und Wünschen
Ihr Bürgermeister



Mülltermine

Grünmüll-Abfuhr - ab 06.00 Uhr

Montag, 01.02.2016
 Montag, 15.02.2016
 Montag, 29.02.2016
 Montag, 14.03.2016

Schwarzkehricht-Abfuhr

14-tägig - ab 13.00 Uhr

Donnerstag, 04.02.2016
 Donnerstag, 18.02.2016
 Donnerstag, 03.03.2016

Gelber Sack

Abfuhr ab 06.00 Uhr

Donnerstag, 18.02.2016
 Donnerstag, 17.03.2016

Sperrmüllabfuhr 2016 - ab 07.00 Uhr

Freitag, 11.03.2016
 Freitag, 15.07.2016
 Freitag, 04.11.2016

Altpapiersammlung 2016 - ab 09.00 Uhr

Samstag, 06.02.2016
 Samstag, 09.04.2016
 Samstag, 02.07.2016
 Samstag, 15.10.2016

Giftmüllsammlung

Mittwoch 23.03.2016, Schaffhausen Breite (Schulhaus Breite) von 16.00 – 18.00 Uhr

AUS DEM GEMEINDERAT

Aus der Gemeinderatssitzung am 14.01.2016

Bericht zum Gemeindevwald

Dem jährlichen Wunsch des Gemeinderates nach Informationen bezüglich der Aktivitäten im Gemeindevwald ist Revierförster Christoph Wimmer nachgekommen. Ihn begleitete Frau Dr. Anja Peck, die seit 01.01.15 die Leitung des Kreisforstamtes Konstanz übernommen hat.

Insbesondere informierte er den Rat über die im Jahr 2016 anstehenden Maßnahmen im Büsinger Gemeindevwald sowie die Finanzplanung 2016. Dabei ging er u.a. auf Pflegemaßnahmen, wie die Jungbestandspflege im Distrikt Rheinhardt, die Wiederherstellung des Lichtraumprofils, die Verkehrssicherung im Rheinhölzle, Pflanzungen und Kultursicherung sowie den Holzeinschlag im Distrikt Rheinhardt und Ittenhobel, ein.

Der alljährliche Holzschlag und Verkauf, welcher der Gemeinde regelmäßig einen Gewinn einbringt, wurde ebenso thematisiert. Frau Dr. Peck erläuterte die Funktionen des Waldes und ging insbesondere auf das Kartellverfahren des Bundeskartellamtes zur gemeinsamen Holzvermarktung gegen das Land Baden-Württemberg, ein.

Um sich vor Ort ein genaues Bild machen zu können, luden Frau Dr. Peck und Herr Wimmer den Rat zu einer Waldbegehung ein.

Sanierung Kunststoffbeläge Schulsporthalle

Die Kunststoffbeläge der Schulsporthalle bei der Grundschule/ Mehrzweckhalle, die im Jahr 1985 erstellt und zwischenzeitlich teilweise ausgetauscht wurden, sind zum Teil sanierungsbedürftig. Herr Krautwasser von der Fa. Eberhard + Partner GbR, Landschaftsarchitekten aus Konstanz, wurde mit der Begutach-

WICHTIGE RUFNUMMERN / NOTDIENSTE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland 07734-
 aus der Schweiz 0049-7734-

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz 0041
 + entsprechende Vorwahl der jeweiligen Netzgruppe

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf	1 10
Feuerwehr-Notruf	1 12
aus	
Schweizer Netz	0049 7732 19222
Rettungsdienst, Krankentransport + Notarzt	1 92 22
Ärztlicher Notfalldienst (bei Unerreichbarkeit des eigenen Arztes)	01805 -1 92 92-350
Zahnärztliche Notrufnummer: 01803-22 25 55-25	
Krankenhaus Singen (Hegau-Klinikum GmbH)	07731-89-0
Polizei-posten	
Gottmadingen	07731-1437-0
Polizei Singen	07731-8 88-0
Telefonseelsorge:	
Evangelisch	0800-1 11 01 11
Katholisch	0800-1 11 02 22

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft ärztl. Notfall	
Dienst	0041-44-6510511
Rega (Heli)	0041-333 333 333
Toxikologisches Zentrum (Vergiftungen)	0041-44-2 51 51 51
Polizei Schaffhausen	0041-52-6 24 24 24
Kantonsspital Schaffhausen	0041-52-6 34 34 34
Privatklinik Belair	0041-52-6 32 19 00
weitere wichtige Rufnummern in Schaffhausen	
SASAG (Kabelfernsehen)	0041-52-6 330111
Stadtverwaltung Schaffhausen	0041-52-6 32 51 11
Kantonsverwaltung Schaffhausen	0041-52-6 32 71 11

GEMEINDEVERWALTUNG

Internet: www.buesingen.de
 E-mail: gemeinde@buesingen.de
 Vorwahl: 07734-
 deutsche Faxnummer 9302-50

Amt/Sachbearbeiter: Tel.-Nr.:
 Telefonzentrale 9302-0

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt, Gewerbe, meldeamt@buesingen.de 9302-29 9302-26

Soziale Angelegenheiten 9302-26
 Gemeindebrief

schiller@buesingen.de

Gemeindekasse 9302-21
steiner@buesingen.de

Rechnungsamt 9302-22
riester@buesingen.de

Gemeindesteuern, 9302-28
hugenschmidt@buesingen.de

Sekretariat, 9302-30
 Renten
wenger@buesingen.de

Bürgermeister 9302-31
moell@buesingen.de

Hauptamt, Standesamt 9302-33
 Bausachen, Grundbucheinsicht
schmal@buesingen.de

Wassermeister
 Herr Zimmermann 934064
 mobil 0171 1242794
 Schweizer Anschluss Gemeindeverwaltung Büsingen:
 Telefon 052-634 00-30
 Telefax 052-634 00-25

Vermietung Räume Bürgerhaus
 Wigger C. + A. 97696
 Grundschule 6377
 Kindergarten
 Postweg 1404
 Strandbad 6328
 Förster Christoph Wimmer
 07531-800-3516
 mobil 0175 2234310

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Mo., Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
 Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffplatz
Bauhofgelände Herblinger Str. 21
 Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr
 Donnerstag: 17.00 - 19.00 Uhr
 Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Es können folgende Wertstoffe und Abfälle entsorgt werden:

Papier, Karton
 Glas
 Alteisen, Schrott, Altmittel
 Elektrogeräte, Elektroschrott
 Heckenschnitt, Äste
 Windeln

Ihr nächstes **GEMEINDEBLATT** erscheint am **02. März 2016.**

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis
 Mittwoch, 24. Februar 2016 an schiller@buesingen.de

tung des Zustands der Schulsportanlage beauftragt. Neben dem Kleinspielfeld hat er auch den Belag der Weitsprunganlage sowie der 100 m Laufbahn in Augenschein genommen.

Es konnten eine Vielzahl von Beschädigungen sowie großflächige Senkungen, vor allem im Bereich des Kleinspielfeldes, welche auf Setzungen im Untergrund unter der Asphaltsschicht, zurückzuführen sind, festgestellt werden.

In der Sitzung am 03.09.15 wurden die daraus resultierenden Alternativen im Gemeinderat vorgestellt. Das Gremium sprach sich in dieser Sitzung grundsätzlich mehrheitlich für die belagserneuernden Maßnahmen aus. Aus den Reihen des Gemeinderates wurde angeraten, auch teilweise egalisierende Maßnahmen durchzuführen. Aufgrund der Komplexität des Sachverhalts sollte gemeinsam mit dem Turnverein, dem Gemeinderatsausschuss und Herrn Schiffner von Fa. Eberhard + Partner eine Vor-Ort-Begehung stattfinden. Nach der Inaugenscheinnahme am 14.10.15 wurde der Verwaltung ein nochmals überarbeitetes Angebot übergeben, welches Herr Möll in Bezug auf die möglichen Sanierungsmaßnahmen inklusive der jeweils anfallenden Kosten ausführlich dargestellt.

Das Gremium sprach sich letztlich für die Sanierung des Kleinspielfeldes mit neuem Basisbelag, neuer Spritzbeschichtung und dem Ausgleich oberflächlicher Unebenheiten aus.

Erdarbeiten im Baugrund werden nicht durchgeführt. Des Weiteren sollen die Weitsprunganlage mit Anlaufbahn sowie die Sprintlaufbahn komplett saniert werden. Wobei hier Unebenheiten in der Asphalttragschicht ausgeglichen und eine neue Spritzbeschichtung mit Linierung aufgebracht werden sollen. Der Turnverein entschied sich dafür eine weitere Anlaufbahn bei der Weitsprunganlage für 10.000 Euro auf eigene Kosten errichten zu lassen. Auf die Gemeinde werden somit letztlich Kosten in Höhe von ca. 108.000 Euro zukommen.

Beschluss der Haushaltssatzung sowie Haushaltsplan 2016

In den Sitzungen am 12.11. und 03.12.15 wurden der Stellenplan, der Verwaltungs- und Vermögenshaushalt, die Finanz- und Investitionsplanung sowie die geplanten Gebühren- und Steuersätze bereits vorberaten und gebilligt.

Der Haushaltsplan 2016 sieht im Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 5.649.000 € inklusive einer Zuführung an den Vermögenshaushalt mit 580.400 € vor.

Im endgültigen Entwurf des Vermögenshaushalts sind Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 3.464.000 € inkl. einer vorgesehenen Rücklagenentnahme in Höhe von 1.813.600 € veranschlagt.

Zu den investiven Schwerpunkten 2016 zählen der Neubau des Fußballplatzes und der Zuschuss an den Verein für den Hochbau, die Erschließungsarbeiten im Nazarener-Areal, der Einbau einer Lüftungs- und Klimaanlage im Restaurant „Alte Rheinmühle“, die Generalsanierung der Schiffsländi (Teil), die Restarbeiten an der L 202 (Gehwege), die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Lampen sowie die Sanierung des Außensportplatzes an der Halle.

Im Investitionsprogramm 2017-2019 bilden die Erschließung des Nazarener-Areals und die Investition in ein Konzept für altersgerechtes und betreutes Wohnen, die Generalsanierung eines Teils der Griesstraße sowie die Modernisierung der Kläranlage weitere Schwerpunkte.

Den Vorberatungen entsprechend, wurden die Grundsanierung der Badi, ein einheitliches Schilderleitsystem, Fahrzeugbeschaffungen bei der Feuerwehr und im Bauhof, die Verbesserungen in der Wasserversorgung durch einen Ringschluss als Zukunftskonzept und der Bau einer Tanzbühne beim Waldheim vorläufig nicht veranschlagt.

So konnte in der Finanz- und Investitionsplanung der anvisierte Erhalt einer Rücklage von mindestens 1,5 Millionen Euro ausgewiesen werden.

Das Gremium stimmte der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan 2016 mit den in der Haushaltssatzung genannten Beiträgen und Steuer- und Gebührensätzen sowie dem Stellenplan und der mittelfristigen Finanzplanung einstimmig zu.

Bauvorhaben

Zwei eingereichte Bauanträge beschäftigten den Rat in seiner letzten Sitzung.

Bei einem Antrag handelte es sich um ein Nachtragsgesuch zu einem Bauantrag, der bereits im August 2015 beschieden wurde. Der ursprüngliche Bauantrag sah die Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit einer Tiefgarage im UG im Küblerbückli 3 b vor. Mit dem nun eingereichten Gesuch wurde die Teilnutzungsänderung des UG in eine Wohnung sowie die Erweiterung des Müllraumes im UG beantragt. Das Gremium stimmte dem Vorhaben mehrheitlich zu.

Der zweite Bauantrag sieht die Errichtung von zwei Balkonen am bestehenden Mehrfamilienwohnhaus in der Kehlhofstr. 3, vor. Dieses Bauvorhaben wurde vom Rat einstimmig gutgeheißen.

NACHRICHTEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung zur **Durchführung der Wahl zum 16. Landtag von Baden-Württemberg am 13. März 2016** wird gemäß § 31 Abs. 1 LWO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 09. August 1996 in der Zeit vom

15. Februar 2016 bis 23. Februar 2016

an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, öffentlich ausgehängt.

*Büsingen am Hochrhein, den 28.01.2016
Markus Möll, Bürgermeister*

Öffentliche Bekanntmachung

Einsicht in Wählerverzeichnis

Die öffentliche Bekanntmachung **über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 13. März 2016** ist gemäß § 13 LWO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 09. August 1996 in vollem Wortlaut in der Zeit vom

04. Februar 2016 – 12. Februar 2016

an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, öffentlich ausgehängt.

*Büsingen am Hochrhein, den 28.01.2016
Markus Möll, Bürgermeister*

Änderungen Öffnungszeiten Rathaus

Am „Schmutzige Dunschtig“, **04. Februar 2016** haben wir für Sie nicht wie gewohnt am Nachmittag, sondern am

Vormittag von 08.30 - 12.00 Uhr geöffnet.

Am Nachmittag bleibt das Rathaus geschlossen!

Infos zur neuen Müllsatzung

Wie schon im letzten Gemeindebrief veröffentlicht, wurde zum 1. Januar 2016 eine neue Müllgebührensatzung beschlossen. Zur besseren Übersicht hier nochmals die wichtigsten Änderungen:

- Die Menge des Grünmülls (Biomüll und Grünschnitt) wird auf **240 Liter** pro Abfuhrtermin begrenzt.
- Für den Biomüll dürfen nur noch vollständig verrottbare Säcke verwendet werden – Plastiksäcke sind nicht mehr zugelassen.
- Für die Einsammlung des Grünmülls müssen einfach handhabbare, feste Behältnisse verwendet werden. Faltbare Textilsäcke, offene Schubkarren oder schwere Metalltonnen sind nicht mehr zugelassen.
- Gebinde und Äste werden bis Daumendicke und nur gebündelt mitgenommen. Äste über Daumendicke können weiterhin zum Wertstoffhof gebracht werden.
- Die Containergebühren und Banderolen wurden abgeschafft. Großcontainer können aber weiterhin zur Sammlung der Schwarzkehrichtsäcke benutzt werden – die Säcke müssen aber **alle** mit Müllmarken beklebt werden.

Durchgangsstraße gesperrt!

Am Sonntag, dem 14. 02. 2015 werden von 10.30 Uhr bis gegen 18.00 Uhr anlässlich des großen Fasnachtsumzuges die Schaffhauser- und die Junkerstraße für den gesamten Verkehr gesperrt. Während dieser Zeit dürfen auf der ganzen Strecke keine Fahrzeuge geparkt werden. Sofern Sie Ihr Fahrzeug innerhalb dieses Zeitraums benötigen, sollten Sie dieses außerhalb der gesperrten Bereiche, z.B. auf dem öffentlichen Parkplatz an der Herblingerstraße, abstellen und von dort aus Ihre Fahrt starten.

Wildschadensschätzer im Landkreis Konstanz

Nach neuem Jagdrecht wurde Herr Harald Zolg als erster Wildschadensschätzer im Landkreis Konstanz anerkannt.

Herr Zolg ist wie folgt zu erreichen:

Adresse: Hanglerhof 2
78244 Gottmadingen
Mobil: 0172/8400754
E-Mail: harald.zolg@googlemail.com

Das Verzeichnis der Wildschadensschätzer wird entsprechend der erfolgten neuen Anerkennungen fortlaufend ergänzt und veröffentlicht.

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Landtagswahl am 13.03.2016 können Wahlscheine mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§ 19 Abs. 1 Satz 2 LWO). Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage <http://www.buesingen.de> an. Beim Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie

automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an meldeamt@buesingen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Einwohnermeldeamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel.: 07734/930229, Fax: 930250, Mail: meldeamt@buesingen.de.

Auch 2016 wieder „GELBE SEITEN BÜSINGEN“

Seit über 10 Jahren gibt es die „Büsingener Gelbe Seiten“. Die jährlichen Auflagen mit jeweils über 35 Inserenten werden rege nachgefragt und es können so mit einem bescheidenen Aufwand beachtliche Werbeerfolge erzielt werden.

Auch in diesem Jahr werden die „Büsingener Gelbe Seiten“ wieder neu aufgelegt. Mit dem Gemeindebrief werden sie kostenlos an jeden Büsinger Haushalt verteilt, mit dem Ortsprospekt der Gemeinde verschickt sowie an verschiedenen Stellen öffentlich ausgelegt. Außerdem werden sie in die Homepage der Gemeinde eingestellt.

Jeder Selbständige (Gewerbetreibende, Zimmervermieter, Freiberufler, Restaurantbetreiber usw.) kann sich für eine Jahresgebühr von nur 50.- CHF eintragen lassen. Auf dem Rathaus liegen Anmeldevordrucke aus. Auf Wunsch senden wir Ihnen diese auch gerne zu. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Frau Schmal; Tel: 9302-33 oder schmal@buesingen.de.

Die Anmeldefrist endet am 20. Februar 2016.

Die neue Auflage der „Büsingener Gelbe Seiten“ wird voraussichtlich im April 2016 erscheinen.

Landesfamilienpass 2016

Für die Inhaber des Landesfamilienpasses liegen bei der Gemeindeverwaltung, Einwohnermeldeamt, Zimmer 1, die Gutschein-karten für das Jahr 2016 bereit.

Sie können dort unter Vorlage des Landesfamilienpasses zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

Die Gutscheinkarten in Verbindung mit dem Landesfamilienpass berechtigen zum kostenlosen bzw. ermäßigten Besuch der staatlichen Schlösser und Gärten, staatlichen Museen in Baden Württemberg sowie z.B. der Wilhelma in Stuttgart und vieles mehr. Nähere Informationen erhalten Sie beim Einwohnermeldeamt.

Den Landesfamilienpass können Familien erhalten, die

- mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigten Kind mit mindestens 50v.H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben;
- SGB II- oder kinderzuschlagsberechtig sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Die Berechtigung ist durch Vorlage eines entsprechenden Leistungsbescheides nachzuweisen.

Die Schaffhauser Nachrichten suchen für Büsingen einen/-e engagierte/-n

Freie/-n Mitarbeiter/-in

Ihre Aufgabe ist das Fotografieren und das Schreiben von Berichten über die Exklave. Interessent/-innen melden sich bitte bei Jean-Claude Goldschmid, Tel. 076 568 22 75. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

Jubilare des Monats

Herzlichen Glückwunsch

In den kommenden Tagen feiern folgende Jubilare Geburtstag

Frau Lisa Anna Hess, Küblerbückli
Zum 87. Geburtstag am 01. Februar

Frau Susanne Walter, Murtenstraße
Zum 89. Geburtstag am 06. Februar

Frau Eva Liane Weiss, Kehlhofstraße
Zum 85. Geburtstag am 08. Februar

Herr Alwin Güntert, Breitenstraße
Zum 87. Geburtstag am 09. Februar

Frau Theresia Graßy, Strandbadweg
Zum 91. Geburtstag am 17. Februar

Frau Mary Holland-Häusermann, Stemmerstraße
Zum 84. Geburtstag am 24. Februar

Die Gemeinde Büsingen gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit!

Veröffentlichung von Altersjubilaren

Die Gemeindeverwaltung erstellt eine Liste der Altersjubilare (ab dem 80. Lebensjahr).

Jubilare, die zukünftig nicht wünschen, dass ihr Geburtstag in der Presse (Gemeindebrief) veröffentlicht wird, werden gebeten, dies der Gemeindeverwaltung unter der Tel.Nr. 07734/9302-26 Frau Schiller oder schiller@buesingen.de mitzuteilen.

Sollten Sie die Gemeindeverwaltung bereits informiert haben, brauchen Sie dies nicht erneut zu tun.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung unter der o.g. Telefonnummer gerne zur Verfügung.



Rauchmelderkontrollen durch Betrüger

Liebe Büsinger, ich habe folgende Information vom Kreisfeuerwehrverband Konstanz erhalten, welche ich gerne allen Bürgern zur Verfügung stellen möchte:

Zur allgemeinen Information / Kenntnis. Das Ministerium für Verkehr und Infrastruktur hat vor Betrügern usw. gewarnt, welche angeblich die Pflicht zum Einbau von Hausrauchmeldern überprüfen wollen. Diese Personen wollen sich so

einen Zugang zu den Wohnungen für anschließende Straftaten verschaffen. Eindeutig ist, dass weder die Feuerwehr noch die Baurechtsbehörden Hausrauchmelder überprüfen! Das Ministerium rät, in solchen Fällen die Polizei zu informieren. Nachstehend der Wortlaut der Mitteilung des Ministeriums, nachzulesen auf <http://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/presse/pressemitteilung/pid/rauchwarnmelder-keine-offiziellen-kontrollen-1/>

„Seit 31. Dezember 2014 besteht allgemein die Pflicht, Aufenthaltsräume, in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, mit Rauchwarnmeldern auszustatten. Diese Pflicht nutzen jetzt Medienberichten und Warnungen in den sozialen Medien zufolge Diebesbanden, die sich als Kontrolleure ausgeben und sich so Zugang zu den Wohnungen verschaffen. Das Ministerium für Verkehr und Infrastruktur warnt davor, solchen vermeintlichen Kontrolleuren die Tür zu öffnen.“

Das Ministerium teilt mit: In der Landesbauordnung ist eine Kontrolle des Einbaus von Rauchwarnmeldern nicht ausdrücklich geregelt. Die Baurechtsbehörden könnten dies zwar nach den allgemeinen Regeln der Bauaufsicht – theoretisch – kontrollieren, sind dazu aber nicht verpflichtet. Dem Ministerium ist nicht bekannt, dass die Baurechtsbehörden solche Kontrollen durchführen. Es wäre wegen des damit zusammenhängenden Eingriffs in das Wohnungsgrundrecht auch absolut ungewöhnlich, dass Hausinstallationen auf diese Art der unangemeldeten „Straßenkontrolle“ überwacht werden.

Das Ministerium rät daher dringend, vermeintliche Kontrolleure auf keinen Fall in die Wohnung zu lassen und stattdessen die Polizei zu verständigen.“

Brandschutzhelfer-Ausbildung in Büsingen

Im Januar haben sich unsere Gemeindemitarbeiter und Kindergärtnerinnen zu Brandschutzhelfern ausbilden lassen. Dazu gehörte neben der Theorie auch der praktische Umgang mit Feuerlöschern oder wie man eine brennende Pfanne/Topf löschen kann. Um ein Feuer zu löschen, muss man natürlich erst einmal wissen, wie ein Feuer entsteht bzw. was es braucht, damit es brennt. Dann versteht man auch, wie Feuer löschen funktioniert (z.B. kühlen, Sauerstoff wegnehmen). Dazu sollte man die Ursachen für das Entstehen eines Brandes verstehen bzw. kennen und wie man dieses mit ein paar Verhaltensregeln verhindern kann (z.B. Umgang mit Kerzen, defekte Steckdosen/Kabel, Sicherungen manipulieren, Asche im Müll, und vieles anderes). Dazu sollte man die Gefahren durch ein Feuer kennen (besonders der Rauch ist Lebensgefährlich), sowie wie man sich verhält, wenn es dann doch brennt.



Zuerst sollte man die Feuerwehr rufen (dazu bitte die Nummern für die verschiedenen Rettungsorganisationen kennen/griffbereit haben – speziell bei uns im Grenzgebiet sind die verschiedenen Vorwahlen sehr, sehr wichtig – man kann hier viel Zeit verlieren).

Dann sollte man sich und andere in Sicherheit bringen bzw. Ret-

ten/Warnen.

Falls möglich sollte man versuchen, ein Feuer zu löschen. Aber nicht selber in Gefahr bringen!

Damit man im Notfall nicht panisch reagiert, muss man sich vorher mit dem Verhalten im Brandfall auseinander setzen und das war sicher eines der Ziele der Ausbildung. Was kann passieren, wie schnell entwickelt sich ein Feuer, wann kann ich noch etwas löschen und wo sind die Grenzen von den verschiedenen Feuerlöschern. Haben Sie gewusst, dass im Schnitt nach 10-12 Sekunden jeder Feuerlöscher leer ist! Der Umgang mit Feuerlöschern sollte bekannt sein, denn auch hier gibt es ein paar Regeln zu beachten. Sind mir die Fluchtwege bekannt? Zuhause, bei der Arbeit, in den Ferien im Hotel – vorher aufmerksam sein und überlegen, was für die eigene Sicherheit wichtig ist. Auf keinen Fall im Brandfall einen Lift benutzen und nicht in den Rauch laufen!



Nicht zu vergessen sind natürlich die Rauchmelder – besonders Zuhause in den Räumen in den man sich aufhält und schläft, sowie der Fluchtweg (z.B. Treppenhaus). Rauchmelder warnen, bevor es Lebensgefährlich wird, so dass man genug Zeit hat, sich und andere in Sicherheit zu bringen.

Wer einen Feuerlöscher hat oder sich einen kaufen möchte, sollte sich bei einem Fachmann erkundigen oder sich gut informieren, was es für Modelle gibt und welcher für den jeweiligen Zweck am besten geeignet ist. Gerade Pulverlöscher sind sehr günstig, teils sehr effektiv, machen aber auch eine riesen Sauerei. Und nicht einen brennenden Öltopf damit löschen – der Druck drückt das brennende Öl einfach aus dem Topf in die Umgebung. Bitte erkundigen, wer einen Feuerlöscher hat, wofür dieser geeignet ist, wie damit umgehen ist, wo die Grenzen sind und sich dann nicht in falscher Sicherheit wähnen und nicht in Lebensgefahr bringen – vor allem der Rauch ist zu meiden!

Empfehlung für jedes Zuhause:

Rauchmelder
Löschdecke (für Topfbrand und für kleine Brände)
Liste mit Notfall Telefonnummern
Mit der Familie besprechen, was jeder tun soll, wenn es brennt (Fluchtwege)

Im Herbst dieses Jahr planen wir verschiedene Vorführungen zu diesen Themen für die Büsinger durchzuführen. Neben Demonstrationen der Feuerwehr, zeigen wir das Löschen mit einer Löschdecke, eine Fettexplosion, Sie können Feuerlöscher ausprobieren (mit echtem Feuer), Verhaltensregeln und verschiedene andere Posten. Wir informieren natürlich nochmal vorher, wann das genau durchgeführt wird.

Eure Feuerwehr Büsingen
Wigger, Kommandant

■ INFOS AUS GRUNDSCHULE UND KINDERGARTEN

Weihnachtsmarkt in der Grundschule

Am 21. 12.2015 fand in der Grundschule Büsingen ein Weihnachtsmarkt aus verschiedenen besonderen Anlässen statt.

Weihnachtliche Lieder gesungen von den Schülern der Grundschule Büsingen eröffneten um 15 Uhr den festlichen Nachmittag. Auswendig trugen einige Kinder winterliche Gedichte vor. Aufgrund des 40sten Dienstjubiläums von Frau Ursula Barner hatten die Kinder das Büsinger Lied mit geändertem Text eingeübt. Anschließend bekam Frau Barner 40 Rosen von den Schülern überreicht. Wir danken Frau Barner nochmals für ihre engagierte Arbeit an der Schule.

Das Foyer erstrahlte in weihnachtlichem Glanz als dann der Verkauf auf dem Weihnachtsmarkt begann. In wochenlanger Arbeit hatten Kinder, Eltern und Omas nützliche Geschenke gebastelt. Eifrig verkauften die Kinder ihre selbstgebastelten Dinge und erfreuten sich über das florierende Geschäft. In der Cafeteria konnten die Gäste selbstgebackene Waffeln und Kuchen genießen. Auch gab es die Möglichkeit Bienenwachskerzen selbst zu ziehen.

Am Abend, nachdem alle beim Aufräumen geholfen hatten, wurde eifrig das Geld gezählt. Dank der eingenommenen Summe kann die Grundschule nun im Juli einen Zirkus einladen, der mit den Kindern ein Zirkusprogramm einübt. Dieses kann am 22. Juli - gegen ein kleines Eintrittsgeld - von allen Büsingern besucht werden.

Das Kollegium bedankt sich nochmals bei allen Eltern, die uns so tatkräftig unterstützt haben.



■ WISSENSWERTES UND AKTUELLES

Heute möchten wir Sie ganz herzlich einladen in unsere über 1000 Jahre alte Bergkirche St. Michael zu Büsingen:

**Orgelkonzert „Begegnungen mit der Familie Bach“
(Konzert-Zyklus in drei Teilen)**

**Sonntag, 14. Februar 2016 um 17.00 Uhr
Sonntag, 13. März 2016 um 17.00 Uhr**

**An der Wegscheider-Orgel
Walter Knöpfel, Oberstammheim (CH)
(KKK = Kaltes Kurz-Konzert, Dauer ca. 30 Minuten)**

**„Nacht der Lichter“ mit Taizé-Liturgie
Karfreitag, 25. März 2016 um 21.00 Uhr
Einsingen und Üben der Lieder ab 20.30 Uhr**

**Gemeinsames Singen
Gemeinsames Beten
Gemeinsame Stille**

Gemeinsam mit allen christlichen Konfessionen wollen wir mit Gesängen und Gebeten aus Taizé das Gedenken an den Leidensweg Jesu Christi wach halten und erneuern.

Hinweis: Die Bergkirche bleibt dem natürlichen Klima überlassen!

**Osternachtsfeier mit Osterfeuer und Singen an den Gräbern
Ostersonntag, 27. März 2016 um 06.00 Uhr
Gemeinsam mit allen christlichen Konfessionen wollen wir zum Osterfest in der unverwechselbaren Atmosphäre der Bergkirche, die Auferstehung Jesu Christi feiern und die Osterkerze am Osterfeuer entzünden.**

Bitte beachten Sie, dass an diesem Sonntag die Sommerzeit beginnt!

Hinweis: Die Bergkirche bleibt dem natürlichen Klima überlassen!

**Ostersingen
Gemeinsames Singen
Österlicher Lieder
Ostermontag, 28. März 2016 um 17.00 Uhr
Gemeinsam mit allen christlichen Konfessionen wollen wir zum Osterfest in der unverwechselbaren Atmosphäre der Bergkirche mit dem gemeinsamen Gesang österlicher Lieder uns rückbesinnen auf die Auferstehung Jesu Christi.**

Hinweis: Die Bergkirche bleibt dem natürlichen Klima überlassen!

**Zu allen Veranstaltungen ein herzliches Willkommen!
Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei, es wird um eine Spende zur Deckung der Kosten gebeten.**

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.
Geschäftsstelle: Büsingerstrasse 1, D - 78262 Gailingen
1. Vorsitzender: Dr. Michael Psczolla
2. Vorsitzender: Markus Möll
Tel.: +49-(0)7734-97191, Fax: +49-(0)7734-97190
Mobil: +49-(0)171 34 54 154, www.bergkirche-buesingen.de



Bürgerinitiative Büsingen 1. Quartal 2016

Für eine tragfähige Zukunft der Ex/Enklave Büsingen am Hochrhein

Liebe Büsingerinnen,
liebe Büsinger,

nach unserer Winterpause hoffen wir doch, dass inzwischen alle Büsinger Steuerzahler vom neuen Steuerfreibetrag in Kenntnis gesetzt wurden. Von Seiten der Bürgerinitiative Büsingen sehen wir dies als Teilerfolg an und werden deshalb weiterhin aktiv bleiben.

Kurz vor Weihnachten erhielten Bürgermeister Markus Möll und Roland Güntert von der Bürgerinitiative noch einen Gesprächstermin in Bern. An diesem Treffen nahmen teil: Botschafterin Pascale Baeriswyl und Fabrizio Taschetta vom Amt für auswärtige Angelegenheiten sowie Hans Günther Mattern, Sekretär der deutschen Botschaft.

Ziel der Besprechung war, die Teilnehmenden aus Bern auf den neuesten Stand unserer aktuellen Büsinger Belange zu bringen. Die Sitzung verlief sehr gut, doch wurde festgestellt, dass der Status „Grenzgänger“ für die Büsinger bei diversen Problemlösungen immer wieder im Wege steht.

Deshalb entschied man sich, die deutsch-schweizerische Gemischte Kommission im Sommer 2016 erneut einzuberufen. Bis zum definitiven Termin werden wir uns entsprechend vorbereiten.

Durch unsere Erfahrung der letzten Jahre wissen wir, dass die Antworten der Ämter auf sich warten lassen. Darum haben wir entschieden, unsere öffentlichen Sitzungen zukünftig **einmal im Quartal** abzuhalten. Falls sich zwischenzeitlich dringende Neuigkeiten ergeben sollten, wird Sie die Bürgerinitiative entsprechend informieren.

Gerne begrüßen wir Sie wieder zu unserer nächsten öffentlichen Sitzung am **Montag, den 18. April 2016 um 19:00 Uhr** im Ratsaal/Bürgerhaus Büsingen.

Freundliche Grüsse
Ihre Vertreter der Bürgerinitiative Büsingen

**Kontakt: BuergerinitiativeBuesingen@gmx.ch
www.facebook.com/buergerinitiative.buesingen**

Mittelalter-Schänke

Fasnachtsbar Milchi Büsingen 2016

Wir haben geöffnet:

**Do. 11.02.16 ab 18:00
Fr. 12.02.16 ab 19:00
Sa. 13.02.16 ab 19:00
So. 14.02.16 ab 11:00**

Met-Bier, Bier, Drinks und Sonstiges fürs leibliche Wohl.



Buurefasnacht Büsingen vom Do.11. Februar — So. 14.Februar 2016

Die NZ Hobelgeiss wird 40 Jahre und das muss ausgiebig gefeiert werden



Programm Büsinger Buurefasnacht 2016

Ab Montag **8.Februar 2016 Vorverkauf der Umzugsplaketten** (Eintrittsbeleg für den Umzug) bei der Post in Büsingen

Bei den Schülern in der Grundschule Büsingen waren wir schon am 28.01.2016

Donnerstag 11.Februar ab 18.00 Uhr Bürgerhausplatz , Narrenbaum stellen durch Hobelwaldholzer Nobi mit der NZ Hobelgeiss und der Narrengesellschaft Schaffhausen

Anschliessend gemütliches gemeinsames Brötle mit Cervelat und Stockbrot.Umtrunk am Rathaus mit **Guggenmusik**

Samstag 13. Februar ab 14.00 Uhr Kinderfasnacht am Bürgerhaus Büsingen mit närrischen Spielen mit dem FC Büsingen

Samstag 13.Februar ab 17.00 Uhr Anrinket ab 20.00 Uhr FC Büsingen Fasnachts-Schlagerparty mit DJ Pino auf dem Bürgerhausplatz Büsingen



Wir werden 40 Jahre und das möchten wir die NZ Hobelgeiss mit Euch feiern am Samstag 13. Februar

20.11 Uhr im beheizten NZ Hobelgeiss Festzelt gegenüber altem Feuerwehr Magazin, kein

Eintritt

NZ Hobelgeiss Büsingen - Jubiläums- Geissen - Party , mit

dem sensationellen DJ Uwe, Närrisches Programm und diverse **Guggenauftritten** , ob alt oder jung es ist für jedem der gerne Fasnacht feiert etwas dabei. Lasst euch überraschen .

Sonntag 14.Februar ab 10.00 Uhr zum grossen Aufwärmen in den Zelten, Beizen und der Strasse

Ab 14.00 Uhr

Grosser Umzug mit 80 Gruppen , (2200 Teilnehmer) viele neue Gruppen die bei uns schon lange nicht mehr oder noch nie gelaufen sind , Guggen von nah und Fern und Sujetwagen usw.

Närrisches treiben nach dem Umzug bei Guggenkonzerten am Bürgerhausplatz und beim NZ Hobelgeiss Zelt und danach in den Zelten der NZ Hobelgeiss und im FC Party-Zelt am Bürgerhausplatz

Ausklingen bis ????????

Reservieren sie sich das Wochenende vom 11. bis 14.Februar für d' Buurefasnacht Büsingen und unser 40 jähriges Jubiläum der Narrenzunft Hobelgeiss

Wir freuen uns über jedes Geschmückte Haus das Fasnächtlich geschmückt wird. Ob Büsinger Fahne, mit närrischen Gestalten oder Bündel alles ist erlaubt .

Wir freuen uns auf ihren Besuch 2016, bedanken uns schon jetzt im Namen des FC Büsingen und der Narrenzunft Hobelgeiss und grüssen närrisch mit „**Narri ,Narro**“ und „**Geissli Määhh**“ FC Büsingen Diego Schleizer , Elias Meier Präsident FC Büsingen und Stephan Burmeister Präsident NZ Hobelgeiss

Helfer gesucht!

Wie jedes Jahr suchen wir fleissige Helfer, vor , während und nach der Fasnacht.Bitte melden unter marketing@fcbuesingen.ch oder info@buurefasnacht.ch. Sind für jeden Helfer dankbar.

Bitte beachten sie die erschwerte Verkehrssituation am Sonntag 14.Februar. Bitte auf der Umzugsstrecke (**Griesstrasse , Buchthalerstrasse und die Junkerstrasse**) unbedingt Strassen frei halten und keine Fahrzeuge parkieren! Ab 10.00 Uhr kann man nicht mehr ohne Behinderung fahren und ab 10.30 Uhr ist die Ortsdurchfahrt für den gesamten Fahrzeugverkehr bis ca. 18.00 Uhr vollständig gesperrt!!!! Wenn sie unbedingt fahren müssen, dann stellen sie bitte ihr Fahrzeug vorher in einem Bereich, von wo sie ungehindert wegfahren können. Hilfsdienste wie z.B. Sozialstation Hegau erhalten einen Fahrausweis.

Im Bereich Griesstrasse —Buchthalerstrasse — Alte Schaffhauserstrasse — Alpenweg wird der Umzug aufgestellt.

Bitte dort unbedingt die Strassen freihalten und keine Fahrzeuge parkieren. Haben sie bitte Verständnis , wir können für eventuelle Beschädigungen keine Haftung übernehmen (Versicherungen übernehmen keinerlei Schäden , die nicht direkt von uns verursacht wurden). Vielen dank für ihr Verständnis und Entgegenkommen.

FC Büsingen und NZ Hobelgeiss





Galerie Alte Schmiede Büsingen



„Die Farben Afrikas“ in der Galerie Alte Schmiede

Die Winterpause ist vorbei. Am 5. März startet die Galerie ihr Kunstjahr 2016, mit erneut interessanten KünstlerInnen beidseits der Grenze.

Und es wird bunt. Die Schaffhauser Künstlerin Brigitte Bircher zeigt Acryl-Bilder, sowie Keramik-Skulpturen in „afrikanischen“ Farbtönen. Das Malen und Gestalten erfordert Geduld

und Demut, es bereichert und beglückt. Für die Künstlerin steht das Heute, das Jetzt und manchmal noch das Innere im Vordergrund.

Vernissage

Samstag 5. März um 17 Uhr

Laudatio durch Doris Walser

gesangliche Umrahmung mit Shedeä Walser/Nele Kissling

geöffnet Samstag 16-18 Uhr/Sonntag 15-17 Uhr

www.alte-schmiede-buesingen.eu

Jahresrückblick 2015

2015 wurden wieder diverse Großprojekte in Angriff genommen, aber auch ganz toll das 925 Jahr-Jubiläum „Ersterwähnung Büsingens“ gefeiert. Dass es ein Jahr mit stattlichen Investitionen geben wird, ließ bereits der vorliegende Haushaltsplan deutlich erkennen. Mit den Vorhaben: Baulandentwicklung mit Ortsmitteanierung, Erneuerung des Fußballplatzes und Clubhausbau sowie Sanierung von Straßen, Wasser- und Abwasserleitungen und noch offenen Rechnungen vom Kindergarten-Neubau, wies der Etat 2015 ein Gesamtvolumen von 10,8 Millionen Euro auf; natürlich werden sich einige Projekte über mehrere Jahre hinziehen! Über den jeweiligen Stand der Dinge konnten sich die Einwohner in den öffentlichen Gemeinderatssitzungen orientieren, zudem gab es auch spezielle Infoabende wie den „Bürgerworkshop“ im Mai und die Vorstellung des Bebauungsplanes „Ortsmitte“ im September! Nach einem Jahr Bauzeit konnte im März der Kindergarten-Neubau bezogen werden, im Juli gab es einen Tag der offenen Tür. Im stattlichen Neubau wurde die Möglichkeit der Betreuung von Kindern ab einem Jahr geschaffen und das Angebot der Ganztagsbetreuung von über Dreijährigen auf 20 Plätze erweitert werden!

Neu Decke auf der Schaffhauserstraße

Aufgrund der vom Regierungspräsidium Freiburg angekündig-

ten Erneuerung der Straßendecke auf der Schaffhauserstraße, entschied der Rat, die vorgesehenen 530000.-Euro für Sanierungsarbeiten der Griesstraße zur Erneuerung der Infrastruktur in der Schaffhauserstraße zu verwenden. Natürlich brachte die gut viermonatige Totsperrung etwelche Unannehmlichkeiten mit sich!

Eine Freibetragserhöhung

Einen weiteren Tropfen auf den heißen Stein „Gerechte Besteuerung“ brachten die Bemühungen der Bürgerinitiative rückwirkend auf 1.1.2015 ein. Zwar zeigte sich ihr Sprecher Roland Güntert erfreut darüber, doch gab er zu verstehen, dass dies wohl eine annehmbare Übergangslösung aber nicht die angestrebte Endlösung sei!

Rege Kultur- und Vereinsanlässe

Traditionsgemäß begannen die Vereinsanlässe im Februar mit dem vom Fußballclub und der Narrenzunft „Hobelgeiss“ organisierten „Buurefasnachtsumzug“. Ende März war der Männerchor Gastgeber der Delegiertenversammlung des Schaffhauser Kantonalen Chorverbandes gewesen. Mit neuen Ausstellungen warteten immer wieder die Galeristen von Kunstforum, der Alten Schmiede und Roman Reyes auf und überraschten die Besucher mit Kunstwerken der besonderen Art! Mit von der Partie „Erzählzeit ohne Grenzen“ war auch Büsingens wieder gewesen. Organisiert wurde Sikvia Tschuis Lesung aus ihrem Roman „Jakobs Ross“ vom Frauenverein und Rheinmühle-Gastgeber Andreas Fischer. Regen Zuspruch fanden auch wieder die Angebote des Sommerferien-Programmes bei den Schülern. Zu verschiedenen Anlässen hat auch der Frauenverein wieder eingeladen, so auch zum beliebten Seniorennachmittag im September. Zum dritten Mal gab es einen „Weihnachtskalender“ zu kaufen, dessen Erlös der Jugendarbeit zugute kommt. Die notwendigen Vorkehrungen fürs Chilbiwochenende auf dem Rathausplatz und Erntedankgottesdienst im Bürgerhaussaal hat wieder Hobelgeiss-Präsident Stephan Burmeister mit seinen Helfer(innen) getroffen. Unter dem Grundsatz: retten, sichern, löschen fand unter der Leitung des Kommandanten Andreas Wigger die Feuerwehr-Jahreshauptübung statt. Dabei mitgewirkt hat auch wieder das Rote Kreuz aus Gottmadingen. Unter dem Motto: Hallo Wien, hat der Turnverein und die Damenriege ihr diesjähriges Chränzli-Publikum auf eine humorvolle Reise nach Wien mitgenommen. Zur Eröffnung der Advents- und Weihnachtszeit lud der Frauenverein heuer erstmals am letzten Novemberfreitag Alt und Jung auf den Rathausplatz ein. Hier wurde beim gemeinsamen Singen am stattlichen Tannenbaum die Kerzen entzündet. Einmal mehr gab es übers erste Adventswochenende auch den Weihnachtsmarkt auf dem Bahnhofareal an der Schwärzlenstrasse. Ihr 50-jähriges Firmenjubiläum konnte im März die Garage Altmann feiern. Anlässlich der Pächtererneuerung mit der Gemeinde orientierte Rheinmühle-Pächter Andreas Fischer über die Absicht, die Leitung mit der Zeit in neue Hände zu geben. Dies sei an den schon seit vier Jahren als Souchef - nun zum Chefkoch ernannten Markus Hempel. Sein Rücktritt stehe zwar noch nicht unmittelbar bevor, so Fischer, doch möchte er seinen Nachfolger sukzessive in diese Aufgabe einarbeiten.

Verschiedene Highlights auf Kirchberg

Durchwegs gut besucht war wieder das Konzertangebot in der Bergkirche St. Michael gewesen. Ein besonderes Highlight war natürlich das vom künstlerischen Leiter Christian Poltera zusammengestellte kleine aber feine Kammermusikfestival Ende August gewesen. Trotz extremen Sommertemperaturen war auch am ersten Julisonntag eine stattliche Schar zum Bergkirchenfest gekommen. Nach dem Gottesdienst gab es auch hier, das heißt auf dem Friedhof, mit der Enthüllung der von Klaus Antons geschaffenen Skulptur „Erleuchtung“ einen besonderen Höhepunkt! Mit der von Heinz Bredie initiierten Gedenkstunde in der Bergkirche und Referat im Pfarrhaussaal, wurde das Wirken des vor 100 Jahren verstorbenen Pfarrers Heinrich Kallweit

und das Leben der ihm aus Glaubensgründen hierher geflochtenen Memelländer in Erinnerung gebracht. Natürlich fanden in der weihnachtlich geschmückten Bergkirche entsprechende Veranstaltungen statt welche mit der Jahresschluss-Andacht ihren Abschluss fanden. Dank großzügigen Sponsoren gab es fürs Buchprojekt „Die Baugeschichte der Bergkirche St. Michael“ grünes Licht für die Herausgabe. Die Buchvorstellung ist für die gemeinsame Jahresversammlung der Vereine „Vereinigung“ und „Freunde“ 2016 geplant.

Ein gelungener Jubiläumsabend

Kein großes Festwochenende, doch wenigstens ein geselliger Dorfabend an welchem das 925 Jahr-Jubiläum Ersterwähnung Büsingen gefeiert wird, sollte es doch geben - so war die Meinung einiger Büsinger. Die Dorfvereine erklärten sich bereit, das vorgeschlagene Unterfangen zu unterstützen und der Männerchor stellte seinen Chranzli-Termin dafür zur Verfügung. Das dazu gegründete OK war sich schnell einig, dass sich mit Aufführungen historischer Szenen aus der Büsinger Geschichte und aktuellen Besonderheiten, sicher einen unterhaltsamen Abend gestalten ließ. Nun, die Vorbereitungen liefen zwar harzig an, doch plötzlich hatte der Ehrgeiz, etwas Sinnvolles daraus zu machen, wohl doch erfasst. So durften die Festbesucher am 14. November in der Exklavenhalle einige lehrreiche äußerst humorvolle Geschichtsstunden erleben. Und für alle, die auf irgend eine Weise mithelfen diesen Abend zu realisieren gab es viel Lob und Dank. Nun, das nächste Vierteljahrhundert hat begonnen, das heißt, im Jahr 2040 wäre dann die 950-Jahrfeier Ersterwähnung Büsingen fällig. Carina Schweizer

Jubiläumsfeier und Markttreiben im Büsinger Schulhaus

Seit 40 Jahren ist Ursula Barner im Schuldienst, stets war und ist sie auch aktiv im Büsinger Gemeindeleben. Am vergangenen Montag zollte man ihr dafür Dank und Anerkennung.

Seit geraumer Zeit stand im Büsinger Schulhaus die Frage im Raum, in welchem Rahmen könnte man Ursula Barner die Dankes- und Anerkennungsurkunde des Landes Baden-Württemberg für 40 Jahre Schuldienstzeit übergeben. Eine spezielle Feier wollte die Jubilarin nicht, doch sang- und klanglos wollte Schulleiterin Manuela Amann dies auch nicht über die Bühne gehen lassen. Zusammen mit Kollegin Sabine Tecklenburg hatte sie nun die Ehrung als Auftakt zur Premiere des Schulhaus-Weihnachtsmarktes organisiert!

Schuldienst im Heimatort

Einmal mehr wurde der Zwischenraum von Turnhalle zur Schule in einen Festsaal verwandelt und der Jahreszeit entsprechend weihnachtlich geschmückt. Mit Liedern und Gedichten eröffneten die Grundschüler den Festakt. Verbunden mit Worten des Dankes für die treuen Dienste und gute Zusammenarbeit, überreichte die Schulleiterin die Jubiläumsurkunde.

Nach ihrer Ausbildung zur Fachoberlehrerin in Kirchheim/Teck, begann Ursula Barner ihre Schuldienstzeit 1975 an der Grund- und Hauptschule in Mühlheim-Ehingen. Bereits 1980 ging mit dem Wechsel an die Schule in Gailingen ihr Wunsch in ihrem Heimatort Büsingen als Lehrerin zu wirken, teilweise in Erfüllung. Denn damit verbunden waren auch einige Unterrichtsstunden in Büsingen gewesen! Ganz hierher wechseln konnte sie dann aufs Schuljahr 1997/98.

Neben ihrem allseits geschätzten Wirken im Büsinger Schulhaus war und ist sie heute noch immer bereit auch im übrigen Dorfleben verantwortungsvolle Aufgaben zu übernehmen. Sei es in den Vereinen oder bei kirchlichen Anlässen, ob als langjährige Gemeinderätin und Bürgermeister-Stellvertreterin oder wie kürzlich bei der Programmgestaltung der 925-Jahrfeier Erster-

wähnung Büsingen. Ihr Engagement ist stets geprägt von Zuverlässigkeit und hervorragender Zusammenarbeit. Als Bürgermeister-Stellvertreter überbrachte Gemeinderat Helmut Waldvogel ihr Gruß- und Dankesworte sowie einen Büsinger Geschenkkorb, verbunden mit persönlichen, anerkennenden und lobenden Worten für ihre Einsätze in Schule und Dorf. Mit dem für Ursula Barner „umgedichteten“ Büsinger-Lied beschlossen die Schüler den Festakt und es begann das bunte Schulhaus- Markttreiben!

Carina Schweizer



Fotos: Eric Bühler

Der Mikrozensus startet wieder im Januar 2016

Präsidentin Dr. Carmina Brenner bittet Haushalte in Baden-Württemberg um Unterstützung

Im Januar 2016 sind in Baden-Württemberg, wie auch in ganz Deutschland, die Befragungen zum Mikrozensus 2016 gestartet.

Was ist der Mikrozensus? – Der Mikrozensus ist eine gesetzlich angeordnete Befragung über die Bevölkerung und den Arbeitsmarkt, die seit 1957 jedes Jahr bei 1 Prozent aller Haushalte in Deutschland durchgeführt wird. In Baden-Württemberg sind dies etwa 487.000 Haushalte.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt? – Die Stichprobenauswahl des Mikrozensus ist im Mikrozensusgesetz vorgeschrieben. Danach werden bei der Stichprobenziehung durch ein mathematisches Zufallsverfahren Anschriften ausgewählt. Personen, die in einem Haushalt an einer ausgewählten Anschrift wohnen, sind auskunftspflichtig. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal befragt. Die vom

Gesetzgeber angeordnete Auskunftspflicht dient dazu, mit dem Mikrozensus repräsentative und aktuelle statistische Informationen bereitzustellen. Der Mikrozensus wird unterjährig durchgeführt, das heißt, dass der Stichprobenumfang von etwa 48.000 Haushalten gleichmäßig auf alle Monate und Wochen des Jahres verteilt wird und somit pro Woche rund 900 Haushalte in Baden-Württemberg befragt werden.

Wie läuft eine Befragung ab? – Die Mikrozensusbefragung führen Interviewerinnen und Interviewer des Statistischen Landesamtes durch. Sie sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen sich einige Tage vor ihrem Besuch schriftlich bei den Haushalten an und übergeben mit der Ankündigung auch Informationsmaterial über die Erhebung sowie das Mikrozensusgesetz. Sie weisen sich mit einem Interviewerausweis des Statistischen Landesamtes aus. Die Befragung wird in einem persönlichen Interview mit einem Laptop durchgeführt. Diese Art des Interviews erleichtert Befragten und Interviewern die Arbeit bei der Erhebung und ist für die Haushalte am wenigsten zeitaufwendig. Alternativ besteht für die Haushalte auch die Möglichkeit, einen Erhebungsbogen selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

Wer nutzt die Daten? – Die Daten des Mikrozensus bilden für Politik, Wirtschaft, Verwaltung, Wissenschaft, Presse und nicht zuletzt für interessierte Bürgerinnen und Bürger eine aktuelle Informationsquelle über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, der Familien und der Haushalte, den Arbeitsmarkt, die Berufsstruktur und die Ausbildung. Meldungen wie z.B. „Ehe- und Lebenspartner haben häufig ähnliches Bildungsniveau und gleiches Alter“, „Altersdurchschnitt der Bevölkerung mit Migrationshintergrund etwa 10 Jahre jünger“ oder „68 Prozent der Pendler nutzen das Auto, 13 Prozent öffentliche Verkehrsmittel“ basieren auf Ergebnissen des Mikrozensus.

Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Carmina Brenner, bittet alle auskunftspflichtigen Haushalte um Unterstützung: „Um repräsentative Ergebnisse zu gewinnen, ist es notwendig, dass alle in die Erhebung einbezogenen Haushalte die Fragen des Mikrozensus beantworten. Die Auskünfte von älteren Personen oder Rentnern sind dabei genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten, Selbstständigen, Studenten oder Erwerbslosen. Es ist nicht möglich, einzelne für die Erhebung ausgewählte Personen von der Befragung zu befreien.“ Um qualitativ zuverlässige Ergebnisse zu erhalten, hat der Gesetzgeber die meisten Fragen mit einer Auskunftspflicht belegt (§ 7 Mikrozensusgesetz). Das Statistische Landesamt bittet darum, auch die freiwilligen Fragen zu beantworten.

Hinweis: Die Mikrozensusergebnisse für Baden-Württemberg werden vom Statistischen Landesamt fortlaufend veröffentlicht. Ausgewählte Ergebnisse stehen kostenlos unter www.statistik-bw.de zur Verfügung.

Kontakt:

Pressestelle, Tel.: 0711/641-2451, pressestelle@stala.bwl.de
 Fachliche Rückfragen: Tel. (0711) 641 -2513 oder -2604, mikrozensus@stala.bwl.de

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

- Februar 2016 Sprechtag - des Sozialverbandes VdK durch Sozialrechtsreferentin Frau Petra Mauch, finden statt in Radolfzell VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1 jeden Dienstag von 9⁰⁰-15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 – 12⁰⁰ Uhr, **nur mit Terminvereinbarung Tel. 07732/ 92 36-0**

Die nächsten Sprechtag in der VdK Geschäftsstelle Konstanz, Kreuzlinger-Str. Eingang über Scheffelstr., am Mittwoch den. 03. Februar von 8.30 – 12⁰⁰ Uhr, Termine: 07732-9236-0
 Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u.

a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung für Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRgGmbH, Geschäftsstelle in Radolfzell Tel. 07732 – 92 36-0

Sag es Storz: Ortsrundgang und Bürgergespräch

Welche Wünsche und Erwartungen haben Büsinger Bürger an das Land Baden-Württemberg? Dies will der Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz (SPD) direkt erfahren. Im Rahmen seiner Gesprächsreihe „Storz hört zu“ lädt er alle Büsinger Bürger am Dienstag den 9. Februar um 16 Uhr zu einem politischen Ortsrundgang ein, an dem auch Bürgermeister Markus Möll teilnimmt. Um 17 Uhr schließt sich im Cafe Restaurant Eder (Junkerstr. 57a) ein Bürgergespräch mit Diskussion über aktuelle Fragen an.

„Reden mit Reuther“

Wolfgang Reuther und Andreas Jung zu Gast in Gottmadingen
 In der Reihe „Reden mit Reuther“ lädt der Landtagsabgeordnete Wolfgang Reuther am Montag, 29. Februar um 19.30 Uhr die CDU-Ortsverbände aus Gottmadingen, Büsingen und Gailingen zu einem politischen Stammtisch gemeinsam mit dem Bundestagsabgeordneten Andreas Jung ins Hotel Sonne in Gottmadingen ein. Wie schon bei vergangenen gemeinsamen Veranstaltungen ist ein Austausch in großer Runde geplant zwischen den Mitgliedern der drei Gemeinden und den beiden Abgeordneten. „Wir machen beide Politik für unsere Region“, erklärt Wolfgang Reuther in seiner Ankündigung. Eine enge Zusammenarbeit zwischen Bund und Land sei Voraussetzung für die Bewältigung der Herausforderungen wie etwa in der Flüchtlingspolitik. Wolfgang Reuther wird in Gottmadingen insbesondere dazu Stellung nehmen, welche Schwerpunkte eine CDU-geführte Landesregierung setzen wird.

■ INFOS DER DORFVEREINE

Frauenverein Büsingen

Adventskalender-Aktion 2015

Wir danken allen, die uns durch den Kauf der Adventskalender unterstützt haben. Der Gutschein folgender Gewinn-Nummern wurde leider bis jetzt im Rathaus noch nicht abgeholt:
 28,70,78,82,229,253,258,263,283,358

Bitte kontrollieren Sie die Nummer Ihres Kalenders. Es wäre schade, wenn die Gutscheine je im Wert von 50.- Franken verfallen würden.

Buurefasnacht – Bitte um Kuchenspenden

Wie in jedem Jahr ist der Frauenverein an der Buurefasnacht am Sonntag, den 14. Februar 2016 mit einem Stand vertreten. Damit wir wieder ein großes Angebot an Kuchen haben, bitten wir unsere Mitglieder und Freunde um Kuchenspenden.

Die Kuchen können am Sonntagmorgen zwischen 9.30 Uhr und 11.30 Uhr an unserem Stand vor dem alten Rathaus abgegeben werden oder auch persönlich bei S. Ringling. Herzlichen Dank!

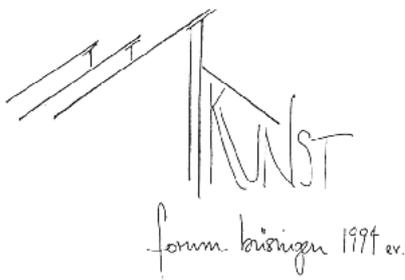
Generalversammlung 2016

Jetzt schon lade ich alle Mitglieder des Frauenvereins zur GV am Montag, den 7. März 2016 um 20 Uhr in den Ratssaal des Rathauses ein. Bitte merken Sie sich den Termin vor! Eine schriftliche Einladung folgt noch.

Mit freundlichen Grüßen
 Sieglinde Ringling
 Präsidentin

Termine Dorfvereine

Februar	11.	18:00	Narrenbaumstellen	Bürgerhaus	NZ Hobelgeiss
	13.	14:00	Kinderball	Bürgerhaus	NZ Hobelgeiss
	13.	20:11	Jubiläums-Geissenparty	Altes Feuerwehrmagazin	
	13.	20:00	Fasnachtsparty	Bürgerhaus	FC
	14.		Zunftmeisterempfang / Fasnachtsumzug		NZ Hobelgeiss
	21.		Unihockeymeisterschaft	Turnhalle	
März	3.	19:30	Generalversammlung	Restaurant Waldheim	Männerchor
	7.	20:00	Generalversammlung	Rathaus	Frauenverein



Liebe Büsingerinnen und Büsinger,

nach 33 Jahren Dasein „auf der Grenze“ ist es an der Zeit, für meinen letzten Lebensabschnitt das „Leben am Fluss“ mit dem „Leben am See“ zu tauschen. Ich habe gerne in Büsingen gewohnt und mich hier zu Hause gefühlt. Insbesondere das Kunstforum hat mir eine Verbundenheit mit der Gemeinde vermittelt; die Arbeit für Ausstellungen und mit den Vereinsmitgliedern hat mir viel Freude bereitet. Ich werde Mitglied im Kunstforum bleiben, gerne weiter Ausstellungen machen und noch für die nächsten drei Jahre das Karl Lang Archiv betreuen. Insofern reißt der Kontakt nicht ab.

Ab dem 1. März bin ich zu erreichen unter
Hildegardring 88
D-88662 Überlingen
Tel 0049 +7551 945 64 44

Website und E-mail bleiben:
www.klausantons.de
klaus.antons@t-online.de

Alle, die das als Einladung verstehen mögen, sind herzlich willkommen auf meinem Abschiedsfest am Sonntag, den 21. Februar 2016, von 16 Uhr bis zum Abwinken in der Kehlhofstraße 32.
Klaus Antons

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BÜSINGEN-GAILINGEN

Junkerstraße 43, Kreuzkirche (Dorfkirche) Dörflinger Straße 2, Bergkirche St. Michael Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten:

Büro: Büsingen, Kehlhofstr. 20; Frau Wolf
E-Mail: sekretariat@buesingen-gailingen.de
Öffnungszeiten in der Regel: Donnerstags von 14 - 17.00 Uhr.
Telefon: 97343 - Fax: 97345

Sprechzeiten von Pfarrer Henke, Kehlhofstr. 20, nach Vereinbarung.
Telefon wie oben, bitte den AB benutzen!
E-Mail: henrideux@gmx.de Informationen unter :
www.buesingen-gailingen.de und www.ekikon.de

Der Monatsspruch für den Monat Februar lautet: Jesus sagt: Wenn ihr beten wollt und ihr habt einem anderen etwas vorzuwerfen, dann vergebt ihm, damit auch euer Vater im Himmel euch eure Verfehlungen vergibt.
Markus 11,25

Unsere Gottesdienste:

07.2.2016: 09:30 Uhr - Dorfkirche Büsingen mit Abendmahl
14.2.2016: 09:30 Uhr - Dorfkirche Büsingen
21.2.2016: 09:30 Uhr - Dorfkirche Büsingen
28.2.2016: 09:30 Uhr - Dorfkirche Büsingen

- Jeden Dienstag um 9:30 Uhr Mutter-Kind-Gruppe im Pfarrhaus.
- Jeden Dienstag um 20:00 Uhr: Kirchenchor in der EMK.
- Bibelgesprächskreis am 4. und 18. Februar 2016 um 20:00 Uhr, in der EMK.
- Frauentreffen in der Friedenskirche in Gailingen: Perlen im Alltag
Donnerstag, 18. Februar 2016, 9:30 - 11:00 Uhr.
- Männerhock im Pfarrhaus am Mittwoch, den 17. Februar 2016, 19:00 Uhr.
Thema: Die Zukunft der Gemeinde Büsingen-Gailingen
- Volksliedersingen für jederman: Donnerstag, 11.2.2016, 18:00 Uhr, Pfarrhaus.

- Die Vorbereitungsabende für die Kinderbibeltage vom 11.-13.3.2016 in Gailingen finden in der Friedenskirche statt an folgenden Terminen:
Mittwoch, 03.2.2016 - 19:00 Uhr
Mittwoch, 24.2.2016 - 19:00 Uhr

Im Namen des Kirchengemeinderates grüßt Sie sehr herzlich Ihr Ulrich Henke, Pfarrer

Unsere Bankverbindungen für Spenden: Wenn Sie vermerken, dass Sie eine Spendenbescheinigung möchten, stellen wir sie gern auf Ihren Namen aus.

Euro-Konto: Nr. 8014045 - Sparkasse Engen-Gottmadingen - BLZ 69251445.

CHF-Konto: Nr. 82-1113-3 PTT

■ KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. DIONYSIUS GAILINGEN

Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Im Februar 2016:

Dienstag, 02. Februar

17.00 Gailingen Eucharistiefeier mit Kerzenweihe (Gedenken an August Schneble, Norbert und Franz Auer, Elisabeth Held, Karl und Josefine Auer, Luitgard Huttenlochner) für die Erstkommunionkinder besteht die Möglichkeit ihre Kommunionkerze segnen zu lassen

Mittwoch, 04. Februar

7.45 Gailingen Schülertagesdienst

Sonntag, 07. Februar

10.30 Gailingen Eucharistiefeier mit Narrenpredigt, die Kinder dürfen verkleidet kommen
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

Dienstag, 09. Februar

Keine Gottesdienste

Mittwoch, 10. Februar - Aschermittwoch

19.00 Gailingen Eucharistiefeier mit Aschenausteilung
Nach der Eucharistiefeier Verkauf der kirchlichen Fasten-Kalender für 2.50 €

Samstag, 13. Februar

18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 14. Februar

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

Dienstag, 16. Februar

18.15 Gailingen Beichtgelegenheit
18.30 Gailingen Rosenkranzgebet
19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Irene und Erich Ruh und Angehörige)

Mittwoch, 17. Februar

7.45 Gailingen Schülertagesdienst

Samstag, 20. Februar

10.15 Gailingen Eucharistiefeier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol

Sonntag, 21. Februar

9.00 Gailingen Eucharistiefeier
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

Dienstag, 23. Februar

18.15 Gailingen Beichtgelegenheit
18.30 Gailingen Rosenkranzgebet
19.00 Gailingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 24. Februar

7.45 Gailingen Schülertagesdienst

Sonntag, 28. Februar

10.30 Gailingen Eucharistiefeier
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

Bitte beachten Sie:

Das Sekretariat ist am Donnerstag 04.02.2016 geschlossen.

Öffnungszeiten des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3:

Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

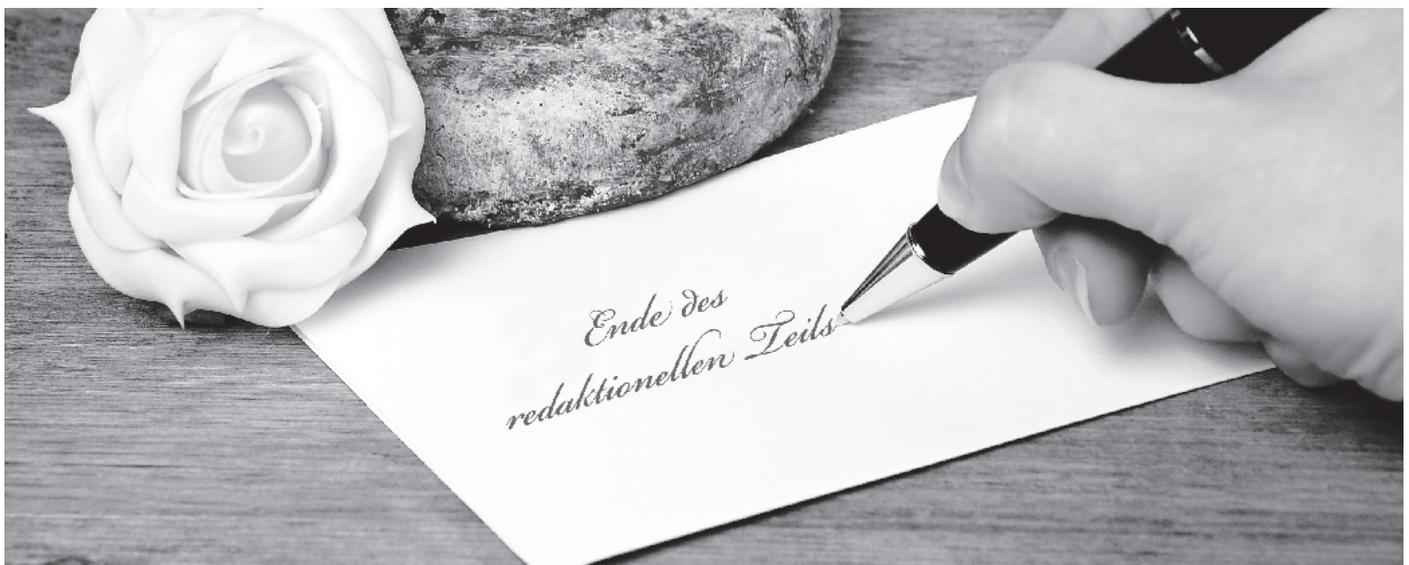
Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten

Fax: 07734-29 71.

E-Mail-Adresse: info@kath-gottmadingen.de

Außerhalb der Öffnungszeiten Sekretariat Gottmadingen

Telefon: 07731-71473





Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Berchtolds Vitalliin



...eine Spezialität vom Landwirt

Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut

Knoblauchgetränk

Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:
www.vitalliin.de/vorort



Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51
oder im Internet unter www.vitalliin.de, info@vitalliin.de
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

ENTDECKEN SIE FARBE

Mehr Emotion

Mehr Aufmerksamkeit

Mehr Individualität



Verstecken gilt nicht, wenn es um die Jagd von Neukunden geht!

Steigern Sie die Aufmerksamkeit Ihrer Anzeige indem Sie sie in Farbe schalten. Sie wird schneller wahrgenommen und zeigt Ihre Präsenz.

Wagen Sie einen Schnellschuss und buchen Sie gleich Ihre Anzeige in Farbe unter:

Tel. 07771 / 93 17 - 11

Falls Sie Unterstützung für eine professionelle Gestaltung benötigen, helfen wir Ihnen gerne.*



*Mindestfarbzuschlag beträgt 50,- €.

Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige in Farbe!

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40
anzeigenannahme@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Drucksachen aller Art

von Auflage **1** bis ..?



www.primodruck24.de

Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung.

Klein- und Großauflagen sind kein Problem. Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

1. Geschäftspapiere:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare

2. Werbemittel:

- Blöcke
- Kalender
- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate

3. Sonderpublikationen:

- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher
- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen

4. Private Drucksachen:

- Einladungen
- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher

PrimoDruck24

Die freundlichen
Spezialisten für Ihre
Drucksachen

► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen
Im Eschle 7 • 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935
E-Mail: pd24@primo-stockach.de • www.primodruck24.de

**primo
druck** **24**
by Primo Verlag Stockach

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2016



GRATIS –
Bustransfer ab/bis
Bodensee & Hegau
Inklusiv!

SARDINIEN

DIE KARIBIK EUROPAS ZUR SCHÖNSTEN REISEZEIT



**2 Termine: 25.05. – 01.06.2016
oder 19.09. – 26.09.2016 - 8 Tage
ab/bis Stuttgart ab € 869,- p. P. im DZ/HP
Hotel Smeraldo Beach 4 **** inkl. HP
und Bustransfer (Bodensee/Hegau)!**



SARDINIEN ist die zweitgrößte Insel im Mittelmeer, eine der schönsten Urlaubsadressen Europas, und ein echtes Urlaubsparadies. Unser ausgewähltes Hotel** überzeugt durch seine gute Küche, kombiniert mit zuvorkommendem Service. Die Lage könnte nicht besser sein: ruhig und direkt am Privatsandstrand von imposanten Granitfelsen umgeben, nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum Baja Sardinia entfernt. Im typisch mediterranen Stil verfügt das Haus über eine elegante Lobby mit Rezeption, eine Snack- und Cocktailbar und schön angelegte Terrasse mit Blick auf die vorgelagerte Insel Caprera. Sie werden begeistert sein!**

Ausflugspaket: Während unserer einwöchigen Reise haben wir Gelegenheit die Insel von Ihrer schönsten Seite kennenzulernen. Die Ausflüge im 3er- Paket (Sonderpreis nur € 164,-) sind ein ganz besonderes Erlebnis!

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte oder fordern unser ausführliches Sonderprospekt an!



Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg - Daisendorferstr. 34 - 88709 Meersburg
Telefon: 07532 / 8001 - 0 - Telefax: 07532 / 8001 - 22
E-Mail info@aufundweg.net - Internet: www.aufundweg.net

WIR SUCHEN

- Mehrfamilienhaus -

gesucht sind Mehrfamilienhäuser, gerne auch älteres Baujahr, vermietet oder leer. Wir haben unterschiedliche Käufer dafür.

- Ein-/Zweifamilienhaus -

Gesucht sind EFH oder DHH in guter Lage. Wir haben zahlreiche interessante Kunden aus gut dotierten Positionen.

Für den Verkäufer - provisionsfrei - !!!

Nehmen Sie Kontakt mit mir auf.

immobilien-muelhaupt
Mühlaupt Ute • 79771 Klettgau
Mobil: 0172 35 911 35 • ☎ 07742 91 390
www.immobilien-muelhaupt.de
info@immobilien-muelhaupt.de



Fam. mit 2 Kindern möchte sich in Büsingen zwecks Existenzgründung niederlassen und sucht eine **Immobilie**

Haus oder Grundstück

Telefon 07771-649549

Top-Lage, unverbaubarer, direkter Rheinblick

Lichtdurchflutete 4-Zimmer-Whg. in Büsingen ab Mai/Juni 2016 zu vermieten.

Ca. 110 qm, im EG mit großzügiger Terrasse und Garten (voll unterkellert), incl. Garagenstellplatz, in 3-Fam.-Wohn-Einheit, KM 1.500 CHF, NK 200 CHF.

Weitere Infos unter Tel. 0049/7231/68108

Wir verkaufen auch Ihre Immobilie

- diskret - seriös - kompetent - zu fairen Konditionen -

TD Immobilienconsulting

Tel: 07734 - 9361744 Mobil: 0172 - 2162407

Seit 1973

*** zu kaufen gesucht - bitte alles anbieten -

* **2-3-Zi.-ETW** für Kap. Anleger ** **4-Zi.-ETW** für junge Familie

*** **kl. Haus** für Handwerkerfam. **** **DHH/RHH** für kaufm. Angest.

* Baulücken f. Häuslebauer +++ für den Verkäufer ohne Kosten

GERHARD SIENER - Bank. • Immobilien • Gutachten

78224 Singen • Tel. 0171 620 35 41 • E-Mail: g.sienner@sienner-immobilien.de

Zu vermieten an der Schiffländi

Sonnige 4-Zi.-Wohnung im Hochparterre mit 110 qm Wohnfläche, Südbalkon mit 20 qm. Zwei Bäder, Fußbodenheizung, 1 Garage, 1 Abstellplatz, kinder- und altersgerecht, gute Ausstattung
Warmmiete 1400 Sfr. Tel. 07734/7330



GRAF BODMAN

FINANZ-/BILANZBUCHHALTER

(M/W)

Als Nachfolger (m/w) unseres langjährigen „Finanzministers“ verantworten Sie in unserem Familienunternehmen den Bereich der Zahlen.

Sie bearbeiten die Finanz- und Lohnbuchhaltung und übernehmen Aufgaben der Liegenschafts- und Vermögensverwaltung.

Von der Buchung bis zur Erstellung der Jahresabschlüsse von Obstbau und Forst bis zu Gewerbe und Immobilien erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabenspektrum.

Sie haben Freude daran, in einem Unternehmen zu arbeiten, das seit Jahrhunderten in der Region verwurzelt ist und gehen mit uns in die Zukunft.

Bewerbungen bitte an buchhalter@bodman.de

www.bodman.de

Die schönste Art Ihre Wiese zu bebauen
www.leberer-perfekthaus.de

Bade- & Kurreisen nach Montegrotto & Abano Terme

Jede Woche im Frühjahr & Herbst 2016 mit direkter Haustürabholung ohne Umsteigen. Über 50 Hotels zur Auswahl

www.fit-mit-fango.de



Jetzt **Prospekt** anfordern!

SVG-REISEN Peter R. Bach
Hansjakobstrasse 27
78658 Zimmern o.R.
Tel. 0741 / 34 88 465
info@svg.reisen.de

Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung
Tiefenentspannung · Lemunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957



Wohnbau Industriebau planen + bauen Agrarbau Biogasanlagen

Wir sind ein innovatives, mittelständisches Unternehmen im schlüsselfertigen Bauen mit ca. 50 Mitarbeitern und suchen einen

Schlosser (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Sie führen Schweissarbeiten im MAG-Verfahren sicher an Stahl, Edelstahl und ähnlichen Materialien nach Zeichnungen bzw. nach Vorgaben durch
- Sie sind für die Vorbereitung der zu verarbeitenden Schweißstücke zuständig
- Sie haben einen sicheren Umgang mit Messgeräten

Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Selbständige Abwicklung der Aufgabenbereiche

Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser
- Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung
- Sie verfügen idealerweise über gültige Schweißprüfungen
- Sie bringen ein hohes Maß an Eigeninitiative und Leistungsbereitschaft mit

Sind Sie interessiert? Dann lassen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen schriftlich oder per E-Mail zukommen.

Seiler GmbH Henkerberg 11 Telefon 07551/9197 -0
88696 Owingen info@seiler-gmbh.com

Staufen darf nicht zerbrechen!

identis.de

49 €

Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!



Neues Motiv!

Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!

Geschenk-Sets*

10 € 20 €

* Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Telefon: 07633 805-26
www.staufenstiftung.de



Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

Bitcoin verpaßt?

jetzt

OneCoin deine Chance

Anfragen nur über Mail:

new-coins-city@gmx.ch

Heilpraktiker-Schule Uhdingen

Neue Kurse ab März, Prüfung dann ab Oktober 2016.
Infoabend am Sa. 13.02.16 um 18 Uhr Tel.: 07556 931444

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz





STAATSWEINGUT MEERSBURG

Sie verfügen über eine Ausbildung als Landmaschinenmechaniker, Baumaschinenführer, Winzer, Landwirt oder Obstbauer? Sie arbeiten gerne selbständig und haben technisches Geschick?

Dann sind Sie der/die Richtige für uns!

Wir sind mit 63 ha Rebfläche eines der großen Weingüter Badens
Wir bieten Ihnen baldmöglichst eine Position als

Schlepperfahrer (m/w) in Teilzeit oder Vollzeit

für unsere Weinberge am Hohentwiel und in Gailingen.
Es erwartet Sie ein angenehmes Arbeitsklima und ein sicherer Arbeitsplatz.
Die Entlohnung erfolgt nach EG 5 TdL.

Führerschein Klasse BCE und Sachkundenachweis Pflanzenschutz sind von Vorteil.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Otto Kopp, Staatsweingut Meersburg, Seminarstraße 6, 88709 Meersburg, Tel. (0 75 32) 44 67-0, E-Mail: ok@staatsweingut-meersburg.de

Das Hotel Alte Rheinmühle braucht Unterstützung...

Wir suchen freundliche Serviceaushilfen

für unser gepflegtes Hotel in Büsingen.
Regelmäßige Einsätze, guter Stundenlohn
Einsatz vorwiegend bei Hochzeiten und Anlässen.

Interessiert?
Bitte bewerben Sie sich per mail
oder rufen Sie uns an:
Andreas Fischer

Hotel & Restaurant Alte Rheinmühle
D 78266 Büsingen
Tel: 07734 / 931990 oder hotel@alte-rheinmuehle.ch

Familie sucht per sofort.....

liebevolle Nanny für Kinderbetreuung bei uns zu Hause (großes Haus mit Garten in Diessenhofen/CH) auf Stundenbasis. (tagsüber, Mo-Fr.)
Mindestens 15-20 Stunden pro Woche fix.
Wir erwarten Führerschein und Mithilfe im Haushalt.
EU Bürger Voraussetzung wegen Grenzgängerstatus

Interessiert? Bitte rufen Sie uns an

Tel: 0041 79 44 22 860

Wir suchen für unseren Hofladen

eine(n) erfahren(e) Fachverkäufer(in)
- Schwerpunkt Verkaufsleitung -

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann finden Sie auf unserer Internet-Seite nähere Informationen.
www.gemuese-boehler.de



Böhler – Gemüse und Pflanzen
Riedstraße 10, 78479 Insel Reichenau
Tel. 07534 – 7534

SCHALLSTADT



Die Gemeinde Schallstadt (ca. 6.100 Einwohner) liegt direkt vor den Toren Freiburgs im Breisgau. Mit hohem Freizeitwert verfügt Schallstadt über eine attraktive Infrastruktur mit bester Bahn- und Straßenanbindung.

Bei der Gemeinde Schallstadt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/r

Ingenieurs/- in im Bauwesen (Ortsbaumeister/ -in)

neu zu besetzen.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung und zu Schallstadt: www.schallstadt.de.

Schallstadt freut sich über Ihre engagierte Bewerbung bis zum 15. Januar 2016:
Gemeinde Schallstadt, Kirchstraße 16, 79227 Schallstadt.



Wohnbau Industriebau planen + bauen Agrarbau Biogasanlagen

Wir sind ein innovatives, mittelständisches Unternehmen im schlüsselfertigen Bauen mit ca. 50 Mitarbeitern und suchen einen

Elektrotechniker / Elektromeister (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Erstellung und Installation von elektrotechnischen biogasspezifischen Geräten auf unseren Baustellen in Süddeutschland
- Dimensionierung und Planung der Steuerungsanlagen
- Erstellung von Steuerungsprogrammen, Applikationen und Inbetriebnahme vor Ort
- Reparaturservice für die elektrischen Komponenten vor Ort

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum Elektroinstallateur oder Meisters Ausbildung als Elektroinstallateur
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Ein hohes Maß an Eigeninitiative und Leistungsbereitschaft sowie die Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen
- Die Bereitschaft, sich im Bereich Steuerungstechnik/Verfahrenstechnik weiterzubilden

Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung sowie eine verantwortungsvolle Position in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis
- Fortbildungsmaßnahmen im Bereich CoDeSys Programmierung
- Selbständige Abwicklung der Aufgabenbereiche
- Neutrales Firmenfahrzeug

Sind Sie interessiert? Dann lassen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen schriftlich oder per E-Mail zukommen.

Seiler GmbH Henkerberg 11 Telefon 07551/9197 -0
88696 Owingen info@seiler-gmbh.com



Wir haben am Schmotzige Dunschtig, 04.02. und Faschnachtsfreitag, 05.02. geschlossen.

Ab Rosenmontag, 08.02. sind wir gerne zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de

Deutsche Tamoil - Hier wird Tanken zum Erlebnis

Wir suchen für unsere Tamoil Tankstelle an der A81 Engen ab sofort

Verkäufer (m/w) in Voll und Teilzeit



...einfach besser.

Ihr Profil:

Sie begeistern sich für den Verkauf und behalten jederzeit den Überblick. Sie haben Spaß am Umgang mit Kunden und integrieren sich schnell durch Ihre Zuverlässigkeit und Ihr eigenverantwortliches Arbeiten im Team. Neben dem Verkauf gehören auch Bistrotätigkeiten, Hygienevorschriften sowie Warenkontrollen zu Ihren täglichen Aufgaben.

Unser Angebot:

Flexible Arbeitszeiten, leistungsorientierte Bezahlung, steuerfreie Nacht- Sonn- und Feiertagszulagen. Wir bieten Ihnen einen festen Platz in unserem qualifizierten Team mit entsprechender Einarbeitung. Es erwarten Sie abwechslungsreiche, selbstständige und spannende Tätigkeiten in einem etablierten Unternehmen, dessen Geschäft Sie aktiv mitgestalten können.

Interesse geweckt?

Schicken Sie uns Ihre Unterlagen. Wir freuen uns auf Sie!

TAMOIL Tankstelle A 81 West

Frau Sibylle Keller | Zur Engener Höhe 12 | 78234 Engen
Email: kellersibylle@gmx.de

Seit 1973

Aktion bis 31. Januar 2016

****Wohnungs- und Hausschätzung** nach dem Verkehrswert: Euro 300,- + MwSt.**

GERHARD SIENER - Bankk. • Immobilien • Gutachten
78224 Singen • Tel. 0171 6203541 • E-Mail: g.sienner@sienner-immobilien.de



Gewonnen mit dem Malerbetrieb Udo Schuler

Familie Pearce aus Gailingen hat durch die Abgabe einer Bewerbung einen Reisegutschein im Wert von 300,- Euro gewonnen.

Der Malerbetrieb Udo Schuler aus Randegg ist seit über 8 Jahren mit einem Qualitätssiegel mit der Note **'sehr gut'** ausgezeichnet, das auf dem Prinzip **"Ausgezeichnet vom Kunden - neutral überwacht"** basiert. Dabei bewerten die Kunden direkt die Betriebe. Eine Siegelberechtigung wird laufend von einem Portal überwacht.

Der Betrieb hat keinerlei Einfluss auf die Bewertungen. Es beweist, wie zufrieden die Kunden mit der Leistung, dem Service und dem Preis sind. Teilnehmen können nur Meisterbetriebe, welche auch Innungsmitglieder sind.



Maler- und Tapezierarbeiten einschließlich Gerüstbau
Verlegen von Bodenbelägen, Wärmedämmarbeiten



Udo Schuler Malermeister Randegg

Otto-Dix-Straße 9
78244 Gottmadingen-Randegg
Telefon 0049 (0)7734 - 6556
Telefax 0049 (0)7734 - 7137

Bei der Abgabe der Bewertung nimmt jeder Kunde an einem Gewinnspiel teil, bei welchem die Familie Pearce in der 3. Ziehung 2015 den Reisegutschein gewonnen hat.



Berufe mit Zukunft Pflegerberufe

Jetzt bewerben!

AKADEMIE für Gesundheitsberufe
Virchowstraße 10, 78224 Singen
Tel: 07731 89-1250
akademie@glkn.de - www.glkn.de

Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz
gemeinnützige GmbH 

Beste Heizöl-Qualität für Sie!



Ob Premiumheizöl, Bioheizöl oder klimaneutral. Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie uns an:
Stockach, Tel. 07771-930310
Friedrichshafen, Tel. 07541-4911
www.welsch-gmbh.de



Einer von uns:
Horst Kiefer.

Heizöl • Pellets • Heizungsbau • Tankschutz • Strom • Gas